STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

DETERMINAZIONE DEL/LA DIRIGENTE

SERVIZIO INFORMATICO E INNOVAZIONE

VERFÜGUNG DER FÜHRUNGSKRAFT

DIENSTSTELLE FÜR INFORMATIK UND INNOVATION

N. registro generale/Gesamtregister-Nr. **1726** di data/vom **17/10/2023**

N. registro dell'Ufficio/Amtsregister-Nr. CED68 di data/vom 06/10/2023

OGGETTO: Servizio informatico e innovazione - Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP N. 16/2015 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del DLGS N. 36/2023 dei servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" – Servizio cittadino informato - 21.435,40 euro - Codice CIG: A01D08670E - Codice CUP G31F22003950006

BETRIFFT: Dienststelle Informatik und Innovation - Direktvergabe gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. b) della LG Nr. 16/2015 sowie Art. 50, Abs. 1, Buchst.) del DLGS N. 36/2023 der Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten„ – Dienst informierter Bürger - Euro 21.435,40 - CIG-Code: A01D08670E - Einheitscode CUP: G31F22003950006

Finanziato dall'Unione europea
NextGenerationEU

Finanziert von der Europäischen Union
NextGenerationEU

Merano, 6 ottobre 2023

Premesso:

che si rende necessario provvedere l'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il servizio per la durata di cui alla relazione tecnica semplificata:

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva

Meran, am 6. Oktober 2023

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen. Daher muss dass Verfahren zur Gewährleistung der Dienstleistung für die Dauer gemäß dem vereinfachten technischen Bericht eingeleitet werden:

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes") greifen für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück

l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale http://www.bandi-altoadige.it).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto (affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000 euro oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

•Il Dlgs. n. 36/2023, il Dlgs. n. 77/2021, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"

•l'art. 17 del regolamento di organizzazione approvato con deliberazione consiliare n. 59 del 28 luglio 2008;

•vista la delibera della Giunta comunale n. 442 del 28 dicembre 2022, con la quale é stato definito il piano esecutivo di gestione ai sensi dell'articolo 9 del vigente Regolamento di contabilità;

•il D.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445

•il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Dato atto che:

il Comune ritiene economicamente vantaggioso adattare l'attuale sito Web alle nuove direttive anziché realizzare un sito ex novo, sulla base delle seguenti considerazioni:

- Il Comune ha know-how consolidato, sulla base di esperienza decennale, nell'utilizzo e gestione degli strumenti web attualmente in uso;
- Il Comune si appoggia ai servizi offerti dal Consorzio dei Comuni, che per statuto fornisce tali servizi, per la manutenzione evolutiva dei servizi, per la formazione e per tutte le attività che esulano dalla gestione ordinaria del sito web;
- L'adeguamento alla nuova normativa può essere effettuato tramite interventi puntuali e mirati, che non comportano quindi uno stravolgimento del software tale da renderne consigliabile la riscrittura;
- Nell'adeguamento della struttura dei dati, il Comune si può avvalere del supporto del Consorzio

oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Kostenvoranschlags direkt zu vergeben.

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

•GvD Nr. 36/2023, GvD Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens",

•Artikel 17 der mit Ratsbeschluss Nr. 59 vom 28. Juli 2008 genehmigten Organisationsordnung,

•nach Einsicht in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 442 vom 28. Dezember 2022, mit dem der Haushaltsvollzugsplan im Sinne von Artikel 9 der geltenden Gemeindeordnung über das Rechnungswesen genehmigt wurde,

•DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,

•GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Festgestellt dass:

Die Gemeinde es aus folgenden Gründen für kosteneffizient hält, die derzeitige Website an die neuen Richtlinien anzupassen, anstatt eine neue Website von Grund auf zu erstellen:

- Die Gemeinde verfügt über ein fundiertes, auf jahrzehntelanger Erfahrung beruhendes Know-how bei der Nutzung und Verwaltung des derzeit verwendeten Webtools;
- Die Gemeinde verlässt sich auf die Dienstleistungen des Gemeindenverbandes, der diese Dienste laut Statut anbietet, für die Wartung und Weiterentwicklung der Dienste, für Schulungen und für alle Aktivitäten, die über die normale Verwaltung der Website hinausgehen;
- Die Anpassung an die neuen Vorschriften kann durch rechtzeitige und gezielte Eingriffe erfolgen, die daher nicht zu derartigen Veränderungen der Software führen, dass eine

dei Comuni, che avendo il necessario know how sugli strumenti e sugli obiettivi da raggiungere, fornisce supporto e consulenza adeguati, a costi concorrenziali;

Sulle base di tali considerazioni, è stata considerata la ditta Kufgem GmbH, che attualmente fornisce gli strumenti web al Comune, come quella che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala derivanti dal supporto del Consorzio e della messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano. L'operatore economico Kufgem GmbH, iscritto all'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha quindi presentato un preventivo conforme alla richiesta.

Visto il preventivo di spesa della ditta Kufgem Srl del 05-10-2023, che prevede una spesa complessiva di € 21.435,40 (IVA inclusa) e ritenuta la stessa congrua e vantaggiosa in relazione al servizio richiesto e in relazione alle attivitá da svolgere, alla loro complessitá e capacitá professionali necessarie al loro espletamento e in virtù anche delle esigenze dell'Ente e delle tempistiche dettate dall'avviso sopracitato;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

visto l'articolo 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2/L.

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

d e t e r m i n a

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, all'operatore economico Kufgem Srl per l'importo di 17.570,00 + IVA la realizzazione del progetto di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" – Servizio cittadino informato, mediante incarico diretto;
Codice C.I.G.: A01D08670E

2) per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 euro (al netto di IVA) non

Neuschreibung ratsam wäre;

- Bei der Anpassung der Datenstruktur kann die Gemeinde auf die Unterstützung des Gemeindenverbandes zurückgreifen, der über das erforderliche Know-how in Bezug auf die eingesetzten Werkzeuge und die zu erreichenden Ziele verfügt und angemessene Unterstützung und Beratung zu wettbewerbsfähigen Kosten bietet;

Aufgrund dieser Überlegungen wurde die Firma Kufgem, die der Gemeinde derzeit die Web-Werkzeuge liefert, als diejenige angesehen, die die beste Qualität der Dienstleistung zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die Größenvorteile genutzt werden, die sich aus der Unterstützung des Gemeindenverbandes und der Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen ergeben. Der im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragene Wirtschaftsteilnehmer Kufgem GmbH hat daraufhin ein der Anfrage entsprechendes Angebot abgegeben.

Angesichts des Kostenvoranschlags der Firma Kufgem GmbH vom 05.10.2023, die Gesamtkosten von 21.435,40 € (inkl. MwSt.) vorsieht und als angemessen und vorteilhaft in Bezug auf die angeforderte Dienstleistung und in Bezug auf die auszuführenden Tätigkeiten, deren Komplexität und erforderlichen beruflichen Fähigkeiten angesehen wird ihrer Fertigstellung und auch aufgrund der Bedürfnisse der Organisation und des in der oben genannten Bekanntmachung vorgegebenen Zeitplans;

Nach diesen Prämissen und im Sinne des eigenen zustimmenden Gutachtens über die fachliche Ordnungsmäßigkeit,

nach Einsicht in Artikel 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2,

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

v e r f ü g t

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN,

1) aus den oben angeführten Gründen den Wirtschaftsteilnehmer Kufgem GmbH die Realisierung des Projektes gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten„ – Dienst informierter Bürger, gegen eine Vergütung in Höhe von € 17.570,00 + MwSt. mittels Direktvergabe zu erteilen vergeben;
CIG-Code: A01D08670E

2) Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne MwSt.)

viene richiesta alcuna garanzia definitiva;
3) che trova applicazione l´art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile;

wird keine endgültige Sicherheit gefordert;
3) Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30% der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten;

4) di confermare l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico;
5) di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 18 del Dlgs n. 36/2023;

6) di verificare che tra la data della presente determinazione e quella di stipula del contratto non siano state attivate convenzioni ACP con condizioni migliorative rispetto a quelle dell'affidamento in oggetto;

7) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

8) di coprire la spesa di cui sopra attingendo ai fondi assegnati a quest'ufficio per l'esercizio 2024 come risulta dal seguente prospetto riepilogativo:

4) Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird;
5) Der Vertrag ist gemäß Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 abzuschließen;

6) Es ist sicherzustellen, dass in der Zeit, die zwischen dem Datum dieser Verfügung und der Vertragsunterzeichnung liegt, keine AOV-Vereinbarungen mit besseren Bedingungen im Vergleich zu den vorliegenden abgeschlossen werden
7) Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.
8) Die angeführte Ausgabe wird mit den Geldmittel gedeckt, die für das Jahr 2024 zugewiesen wurden, wie aus der nachstehenden Übersicht hervorgeht:

Spazio riservato all'Ufficio Dem Amt vorbehalten						Spazio riservato alla Ragioneria Dem Rechnungsamt vorbehalten		
Importo *Betrag*	*Creditore* *Begünstigter*	*Codice* *Kennziffer*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Codice* *Kennziffer*	*Capitolo* *Kapitel*	*Anno di comp.* *Komp.-Jahr*	*N. impegno* *Verpflichtung Nr.*	*Data* *Datum*
21.435,40 €	KUFGEM GMBH	7995	10801	01082.02	30200/97	2024	1954	2023

9) di stabilire che l'obbligazione (anno di competenza 2024) è esigibile entro il 31-12-2024;
10) di dichiarare che il servizio in oggetto é finanziato dall'unione europea – NextGenerationEU;
11) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

9) Der geschuldete Betrag (Kompetenz-Jahr 2024) wird bis zum 31-12-2024 fällig.
10) Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU;
11) Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Hash parere contabile:
28Y3c9VjEewV/PAY48Pfhl4PjWQNJVrNdbCjIJHEvOY=

Hash buchhalterisches Gutachten:
28Y3c9VjEewV/PAY48Pfhl4PjWQNJVrNdbCjIJHEvOY=

La direttrice di ripartizione - Die Abteilungsdirektorin
Avv. RA Dr. Daniela Cinque
Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (articolo 9, comma 5 del vigente Regolamento di contabilità).

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit zur Bestätigung der finanziellen Deckung (Artikel 9 Absatz 5 der geltenden Gemeindeordnung über das Rechnungswesen).

Data/Datum: 16/10/2023

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES
Dr. Alessandro Amaduzzi